

Sa, 11. Juni 2005, 9 - 12 h, Bern Interreligiöser Samstagmorgen

«Du bist anders als ich, ich bin anders als Du. Lass uns herausfinden, was wir gemeinsam haben.»

Ort: Mittelstrasse 6a, Bern

Organisation: Katholischer Frauenbund Bern, mit Gerda Hauck, Integrationsbeauftragte Stadt Bern und weiteren Fachfrauen

Infos: Tel 031 301 49 80

## Marche Mondiale des Femmes Bienne



Sa, 11. Juni 2005, ab 13.30 h, Bern

Frauen-Karawane für Gleichstellung gegen Gewalt und Armut Frauen, kommt in Rot, nehmt Stuhl, Sessel und Liegestuhl mit. 13.30 h Start der Karawane in der Neuengasse

ab 14 h Frauen nehmen Platz: Kundgebung und Fest auf dem Kornhausplatz.

Sa, 11. juin 2005, 19.30 - 22.30 h, Place Centrale à Bienne les femmes bougent le monde change...

Arrivée de la caravane depuis Berne/Lucerne, Discours d'organisation de femmes à Bienne. Départ: Place de la Gare 12. Juni 2005, 9 h, Zentralplatz Biel

Frauen-Karawane für Gleichstellung Biel bis Neuenburg

Gemeinsam mit Kind und Kegel fahren wir um 10.16 mit dem Zug nach Neuenburg, wo ein Brunch auf uns wartet (die Tour mit dem Velo wurde abgesagt!)

Organisation: Marche mondiale des Femmes, Frauenplatz Biel

12 juin 2005, 9 h, Place Centrale à Bienne

Un tour pour la paix, une caravane de femmes en travers de la Suisse... de Bienne à Neuchâtel

Nous prenons tous ensemble, enfants etc. inculs, le train à 10.16 h direction Neuchâtel où un brunch nous attend (le tour en vélo était annullé!)

Organisation: Marche Mondiale des Femmes, Femmes en réseau

Di, 14. Juni 2005, 17 h, Biel

wach sein - wach werden - wach bleiben

Frauen und Friedensarbeit - wer sie sind und was sie tun Women in Black - Frauen in Schwarz u.a.

Wir erfahren von verschiedenen leisen Bemühungen um friedliche Lösungen beider Seiten. Ein Abend für Frauen, in deutscher Sprache gestaltet von Doris Stucki.

Ort: Murtenstrasse 48, Biel

Organistation: Frauen-Bildungsstelle Biel der kath. Kirche

Fr, 24. Juni 2005, 17 – 21 h, Biel

Seit 1955 am Puls der Zeit: Der Arbeitskreis für Zeitfragen feiert seinen 50. Geburtstag!

Ort: Farelsaal, Oberer Quai 12, Biel Organisation: Arbeitskreis für Zeitfragen

10. bis 17. August 2005, Frauenreise Biel - Jerusalem wach sein - wach werden - wach bleiben

Eine Frauenreise zur internationalen Konferenz in Jerusalem Wachen mit den Women in Black - Frauen in Schwarz

Die Frauen in Jerusalem eröffnen ein Forum für Aktivistinnen und Akademikerinnen. Vorlesungen, Workshops, Reisen in die besetzten palästinensischen Gebiete und Mahnwache.

Konferenzsprache ist Englisch // Projektleitung: Doris Stucki Vorbereitung für die Frauenreise: Sa, 2. & 30. Juli 2005 in Biel Unterlagen und Kontakt: Telefon 032 329 50 84

Organisation: Frauen-Bildungsstelle Biel der kath. Kirche, Arbeitskreis für Zeitfragen, Frauen für den Frieden Biel in Zusammenarbeit mit der Fachstelle OeME Bern, Berner Mahnwache für einen gerechten Frieden in Israel/Palästina sowie cfd.

Di, 23. August 2005, 9 - 16.30 h

Bildungstag für Vorstandsfrauen

Ort: Mittelstrasse 6a, Bern // Infos: Tel 031 301 49 80 Organisation: Katholischer Frauenbund Bern, mit Brigitte Häusl, Erwachsenenbildnerin

Mi, 7. September 2005, 19 h, Bern

Was Hänschen nicht lernt, lernt Hans nimmermehr oder die Macht der Erziehung

Ort: Casino Bern // Organisation: Frau& Politik

So, 11. September 2005, Biel

**35 Jahre Jubiläum der Stiftung für Frauen und Kinder Biel** Ort: in der Spitalstrasse, Ecke Seevorstadt Biel

## MITTWOCHS \_ FREITAGS \_ SAMSTAGS...

Mi,14-20h / Fr 18-22h / Sa 17-22h (je 2. Sa des Monats), Nidau Wiro - Mädchentreff für Frauen von 13 bis 20 Jahren Adresse: Dr. Schneiderstr. 3, 2560 Nidau, hinter HB Biel, Tel 032 331 05 24. Du findest die Wiro Kurse im Detail auf ActuElle: unserer Online Agenda.

Mi, 1. Juni, 6. Juli, 3. August, 7. September 2005, 19.15 h, Biel Der andere Blick - Stadtrundgang Biel

Öffentliche Führung. Der frauengeschichtliche Rundgang zeigt auf, wie Frauen in Biel lebten.

Ort: Treffpunkt beim Brunnen im Ring (Altstadt) Unkostenbeitrag von Fr. 15.-

(lcc

Exakte Kursbeschreibungen finden Sie online unter www.frauenplatz-biel.ch: AktuElle: Agenda Vous trouvez les descriptions plus précis sur www.femmes-en-reseau-bienne.ch: actuElle: Agenda



## 17. September / septembre 2005

10 Jahre Frauenplatz Biel - der Zentralplatz wird zum Frauenplatz.

Für uns ein Grund, mit Ihnen zu feiern! Schauen Sie doch vorbei. Zum ersten Mal gibt es in Biel die Möglichkeit, einen Frauenplatz zu betreten.

Femmes en réseau Bienne fête 10 années - la place Centrale devient une place aux femmes. Pour nous c'est une raison de célébrer avec vous! Venez nous visiter. Pour la 1ère fois à Bienne, la Place Centrale va se transformer partiellement en Place des Femmes grâce à plusieurs stands.

F reude teilen und feiern

R eden und von sich reden machen

A ufmerksam machen auf unsere Anliegen

U nvergessliche Momente miteinander teilen

E rlebnis für jedefrau/jedermann

N etzwerk - zusammen die Dynamik spüren

P ublicity mit einem kleine Budget

L achen und ermuntern, mitzumachen

A ttraktivierung der Innenstadt für einen Tag

T ollen Menschen begegnen

Z iele publik machen

(ka/sma/lcg/sa)

F eter et partager la joie

E venement pour tout le monde

M ontrer et expliquer nos buts

M otiver de participer

E tre de bon humeur

S e présenter et s'échanger

E ntre les gens présentes

N e pas briser le budget pour une bonne publicité

R éseau - sentir la dynamique

E tre présent en plein centre

S e faire connaitre

Fintendre les demandes

A ttirer l'attention sur nos besoins et souhaits

U nit dans une centre ville attractives pendant 1 jour

## Frauenolatz FEMMES EN RESEAU BIENNE

Mitgliederorganisationen Associations qui sont membres

Postfach / Case Postale 594, 2501 Biel - Bienne www.frauenplatz-biel.ch / www.femmes-en-reseau-bienne.ch

AIDS Hilfe
Arbeitskreis für Zeitfragen
Berner Gesundheit Berätung
Bildungsstelle der Kath. Kirche
Centre 7
Claro Weltladen Biel
comedia Regionalsekretariat
EFFE
Elternbildung Biel-Seeland
Femmes Arc en ciel
frac
Frauen für den Frieden
Frauenstelle Kirchgem. Biel
Geburtshaus Luna
Gordon Training
Grüne Biel
Kirchl. Gassenarbeit
Mob Frauen Frauenstelle der ev. Ref. Kirche
Mütter- und Väterberatung
Mütterzentrum Region Biel
Römisch-kath. Gesamtkirchgemeinde Biel
Rund um die Geburt
Stiftung Frauen und Kinder
Unia Sektion Biel-Seeland
Verein Frauenhaus
Volkshochschule Biel
WIRO Mädchentreff Nidau und Biel
Zilli Mädchenstellle der kath. Kirche

Postfach 5020	3001 Bern	031 390 36 36
Oberer Quai 12	2503 Biel	032 322 36 91
Veresiusstrasse 18	2502 Biel	032 329 33 70
Murtenstrasse 48	2501 Biel	032 329 50 84
Ritterweg 7	2502 Biel	032 342 00 30
Kanalgasse 9	2502 Biel	032 322 70 66
Monbijoustrasse 33	3001 Bern	031 390 66 11
Sesslerstrasse 7	2502 Biel	032 322 66 02
Neuengasse 9	2502 Biel	032 322 27 20
Postfach 1713	2501 Biel	032 323 47 11
Oberer Quai 22	2503 Biel	032 325 38 20
Postfach 8452	2500 Biel 8	032 322 80 44
Ring 4	2502 Biel	032 323 47 11
Brüggstrasse 111	2503 Biel	032 365 33 35
Neumarktstrasse 23	2502 Biel	032 325 30 80
Postfach 665	2504 Biel	032 342 12 17
Kontrollstrasse 22	2503 Biel	032 322 75 10
Ring 4	2502 Biel	032 385 16 08
Silbergasse 2	2502 Biel	032 323 94 15
Neuengasse 9	2502 Biel	032 322 23 21
Postfach	2501 Biel	032 322 33 50
Schleusenweg 5	2502 Biel	032 341 39 02
Seevorstadt 46	2502 Biel	032 322 69 11
Murtenstrasse 33	2502 Biel	032 329 33 33
Kontrollstrasse 12	2502 Biel	032 322 03 44
Im Ring 12	2502 Biel	032 323 13 43
Dr. Schneider Strasse 3	2560 Nidau	032 331 05 24
Aebistrasse 86	2503 Biel	032 366 65 99